



Key/Allwedd

- Four Falls Trail/Llwybr Pedair Sgwd
- Elidir Trail/Llwybr Elidir
- Ddinas Trail/Llwybr Ddinas
- Powder Trail/Llwybr y Powdwr Du
- Cwm Gwrelych Trail/Llwybr Cwm Gwrelych
- Waterfall link path/Llwybr Cyswllt i'r Sgwd
- Other paths/Llwybrau arall
- P Car park/Maes parcio

1 km

No through road
Dim ffordd drwydd

Ystradfellte
PO & pub
SP a Thafarn

P Z C
Cwm Porth

P
Gwaun
Hepste

Brecon
Aberhonddu

Petrol Station
& shop
Gorsaf betrol
& siop

P
Sgwd
Clun-Gwyn

P
Sgwd Isaf
Clun-Gwyn

Sgwd
Pannwr

Sgwd yr Eira

Afon Hepste

P
Pont
Melin-fach

Sgwd Ddwl
Uchaf

Sgwd Ddwl
Isaf

Sgwd
Gwladus

Sgwd y Bedol

Henrhyd Falls/Sgwd Henrhyd
Seven Sisters
Blaendulais

Old Gunpowder
Works
Hen Waith
Powdwr

Shop & pubs
Siop a thafarn
Penderyn

Penderyn Distillery
Visitor Centre
Canolfan Ymwelwyr
Distyllfa Penderyn

Pontneddfechan
Shop, PO & pubs
Siop, SP a thafarn

P
Dinas Rock
Craig y Ddinas

Sgydau Sychryd

Waterfalls
Centre
Canolfan
y Sgydau

Shops, PO
& pubs
Siopiau, SP, banciau
& thafarn

Glynneath
Glyn-nedd

Pont-Walby
Pontwalby

New for 2010
Cwm Gwrelych Trail
Llwybr Cwm Gwrelych

Shops, PO & pubs
Siopiau, SP a thafarn

Hirwaun

Merthyr Tudfil
Merthyr Tudfil